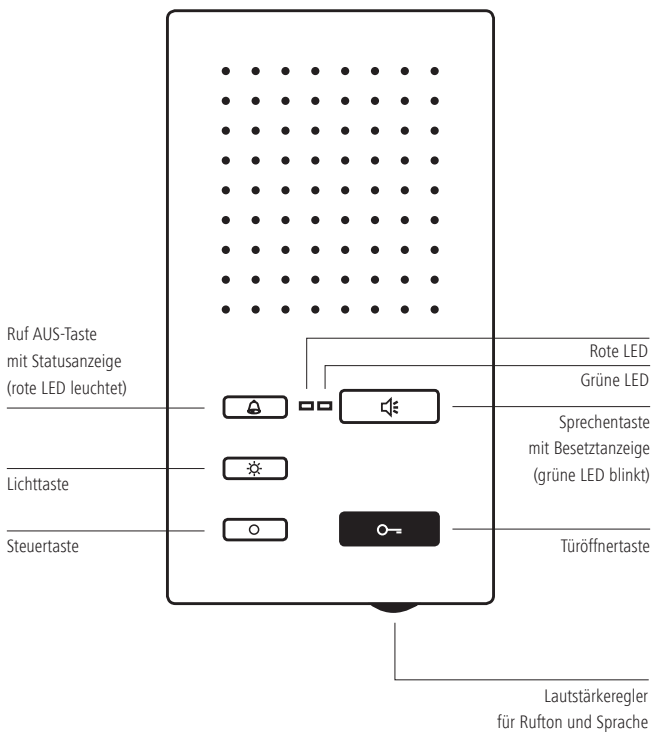


Bedienungsanleitung Instruction manual

Innenstation zum Freisprechen
Indoor station for hands-free talking

ISW3030-0140

Ihre Innenstation zum Freisprechen



Grüne LED leuchtet

→ eingehender Tür- oder Internruf

blinkt 3-mal

→ aktive Sprechverbindung

→ belegter Sprachkanal, das Türöffnen ist trotzdem möglich

Rote LED leuchtet

→ Rufton ist abgeschaltet, eingehende Rufe werden nicht akustisch signalisiert

Beide LED leuchten

→ aktivierte Ruftonauswahl

blitzen kontinuierlich auf

→ Fehleranzeige. Ein Fehlererton ertönt einmalig. Das Gerät ist nicht betriebsbereit. Der Fehler muss durch einen Elektrofachmann behoben werden.

Bedienung

Es klingelt

Ein Rufton signalisiert einen eingehenden Ruf von der Haus- oder Etagentür bzw. von einer weiteren Innenstation.

→ Die grüne LED leuchtet.



Gespräch beginnen

Drücken Sie kurz die Sprechentaste zur Gesprächsannahme.

→ Die grüne LED leuchtet.

Besteht bereits eine Sprechverbindung, → blinkt die grüne LED 3-mal (Besetztanzeige).

Das Türöffnen ist trotzdem möglich.



Gespräch beenden

Drücken Sie erneut kurz (weniger als 1 Sekunde) die Sprechentaste oder die blaue Türöffnertaste, um das Gespräch zu beenden. Das Gespräch wird nach 2 Minuten automatisch beendet.



Tür öffnen

Drücken Sie die blaue Türöffnertaste.



Licht schalten

Drücken Sie die Lichttaste.



Rufton abschalten

Drücken Sie die Ruf AUS-Taste. Bei eingehendem Ruf ertönt kein Rufton.

→ Die rote LED leuchtet.

Um die Ruftonabschaltung zu beenden, drücken Sie die Ruf AUS-Taste erneut.

→ Die rote LED erlischt.

Die Innenstation kann um zusätzliche Ruf- und Schaltfunktionen erweitert werden. Mehr Informationen erhalten Sie unter: www.tcsag.de

TIPP

Wenn Hintergrundgeräusche das Gespräch beeinträchtigen, drücken Sie nach Gesprächsannahme die Sprechentaste länger als 1 Sekunde, um in den Modus „Wechelsprechen“ zu gelangen.

In dem Modus wird das Sprechen mit der Sprechentaste gesteuert:

→ Sprechentaste gedrückt halten: Sie sprechen.


→ Sprechentaste loslassen: Sie hören.

Einstellungen

Rufton auswählen


Insgesamt können für verschiedene, eingehende Rufe (z.B. Türrufe von der Außenstation, Etagenruf, Internruf) verschiedene Ruftöne ausgewählt werden. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Ruftonauswahl aktivieren


Beenden Sie die evtl. bestehende Sprechverbindung. Halten Sie die Ruf AUS-Taste  für ca. 8 Sekunden gedrückt.
→ Ein Quittungston ertönt.
→ Die rote und die grüne LED leuchten. Die Ruftonauswahl ist aktiviert.

2. Rufton wählen


a) von der Außenstation

Die Türöffnertaste  so oft drücken, bis der gewünschte Rufton ertönt.

b) von der Etagentür


Die Lichttaste  so oft drücken, bis der gewünschte Rufton ertönt.

c) von weiteren Innenstationen

Die Steuertaste  so oft drücken, bis der gewünschte Rufton ertönt.

Der zuletzt ausgewählte Rufton wird jeweils gespeichert.

3. Ruftonauswahl beenden

Drücken Sie einmal kurz die Ruf AUS-Taste . Wird für ca. 8 Sekunden keine Taste mehr betätigt, beendet das Gerät die Ruftonauswahl automatisch.
→ Ein Quittungston ertönt.
→ Beide LEDs erlöschen.

Lautstärke einstellen

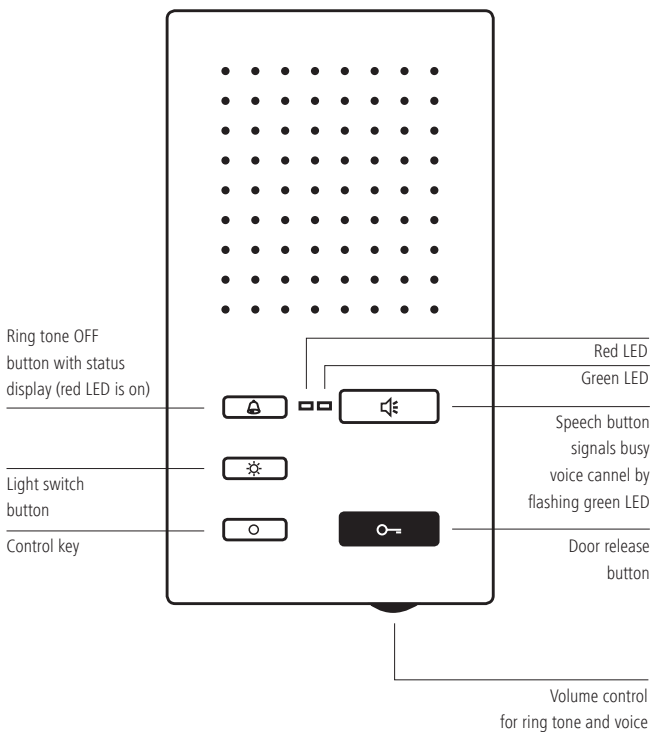
Am Lautstärkereglern kann die Lautstärke des Ruftones bzw. der Sprachausgabe durch Drehen des Drehrades nach rechts (lauter) oder nach links (leiser) in 8 Stufen angepasst werden.

Ruftonlautstärke → wenn keine Sprechverbindung besteht

Sprachlautstärke an der Innenstation → bei bestehender Sprechverbindung



Your indoor station for hands-free talking



- Green LED is ON** → incoming door-, flat-door or internal calls
→ active voice communication
blinks 3 times → busy voice channel,
door release can still be realised
- Red LED is ON** → Ring tone OFF is activated,
incoming call is not signalled acoustically
- Both LED are ON** → ring tone selection is activated
flash continuously → Error indication, an error tone sounds once.
The device is not ready for operation.
Error has to be fixed by a qualified electrician.

Handling

The bell rings

A ring tone signals an incoming call from front-door, flat-door or an internal call.

→ The green LED is ON.



Start a voice communication

Press the speech button shortly to accept calls.

→ The green LED is ON.

→ The green LED blinks 3 times, if a voice communication already exists. Door release can still be realised.



Terminate the voice communication

Press the speech button again shortly (less than 1 second) or the blue door release button ends the communication.

Automatic termination of voice communication after 2 min.



Door release

Press the blue coloured door-release button.



Light switching

Press the light switch button.



Ring tone mute

Press the ring tone OFF button.

An incoming call will not be signalled acoustically.

→ The red LED is ON.

To end ring tone mute press the ring tone OFF button again.

→ The red LED is OFF.

Additional call- and switching functions can be added to the indoor station.

For more information refer to www.tcsag.de.

TIP

Should background noise affect the communication, press the speech button more than 1 second after having accepted the call in order to switch to the mode „half-duplex communication“.

In this mode the voice communication is controlled by the speech button:

→ Hold the speech button to talk.

→ Release the speech button to listen.


Configuration

Ring tone selection

Different ring tones can be selected for different incoming calls (e.g. front-door calls, flat-door calls, internal calls). Please proceed as follows:

1. Activate ring tone selection

Terminate voice communication. Press the ring tone OFF button

 , hold it for 8 seconds.

→ An acknowledgement tone sounds.

→ Both LEDs are ON.

The ring tone selection is activated.

2. Select ring tone

a) for front-door call

Press the door release button


 until the desired ring tone sounds.

b) for flat-door call

Press the light switch button


 until the desired ring tone sounds.

c) for internal call

Press the control key  until the desired ring tone sounds.

The ring tone selected last will be stored.

3. Deactivate ring tone selection

Press the ring tone OFF button  shortly. If no button has been pressed for 8 seconds, the device automatically ends the ring tone selection.

→ An acknowledgement tone sounds.

→ Both LEDs are OFF.

Adjust the volume

The volume of the ring tone resp. of the voice can be adjusted in 8 steps by turning the volume control to the right (louder) or to the left (lower).

Ring tone volume → if no voice communication exists

Voice volume at the indoor station → if a voice communication already exists



Reinigung

Reinigen Sie das Türtelefon mit einem trockenen oder angefeuchteten Tuch. Stärkere Verschmutzungen entfernen Sie mit Haushalts-Kunststoffreiniger.

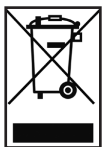
Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser in das Gerät! Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel!

Service

Die Gewährleistung erfolgt entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen.

Der Austausch des Gerätes im Fehlerfall muss durch Ihren Elektrofachmann erfolgen.

Entsorgung



Die Geräte, gekennzeichnet mit nebenstehendem Symbol, sind getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Die verwendeten

Materialien sind recyclebar. Bitte leisten Sie einen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt und entsorgen Sie das Gerät über eine Sammelstelle für Elektronikschrott.



Link zum PDF-Download

TCS TürControlSysteme AG
Geschwister-Scholl-Straße 7
39307 Genthin
Germany
www.tcsag.de

Cleaning

Clean the door telephone using a dry or slightly moist cloth. More persistent dirt can be removed using a mild household cleaner.

Avoid water entering the device! Do not use any aggressive or abrasive cleaning agents!

Service

The legal regulations are applicable in case of warranty. The replacement of the device in the fault case has to be carried out by your qualified electrician.

Disposal



The adjoining symbol shows, that the device has to be disposed separately from domestic waste. The materials

used are recyclable. Please do help protecting our environment and dispose the device via a collection point for electronic scrap.



Link to PDF download

Service
hotline@tcsag.de

Technische Änderungen vorbehalten.
Rights to technical modifications reserved.
Art. Nr. 0033260 Version 3 A